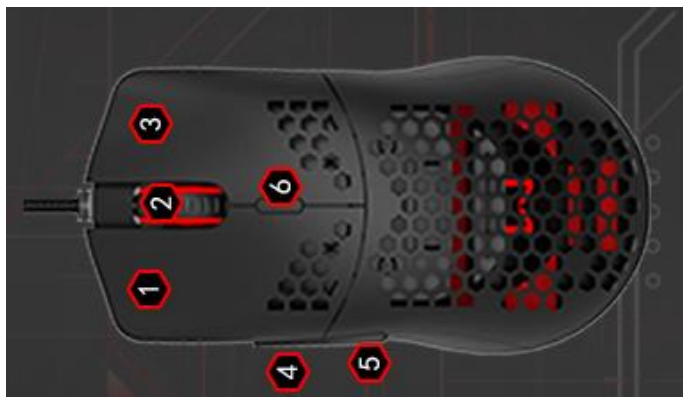


EN – USER MANUAL	2
CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL	2
SK – NÁVOD NA POUŽITIE	2
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI	2
DE – BENUTZERHANDBUCH	2
FR – MANUEL D'UTILISATION	2
IT – MANUALE D'USO	3
NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING	3
ES – MANUAL DE USUARIO	3
PT – MANUAL DO UTILIZADOR	3
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	3
HR – UPUTSTVO ZA UPORABU	4
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK	4
RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU	4
RO – MANUAL DE UTILIZARE	4
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ	4
UA – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА	5
DK – BRUGERMANUAL	5
FI – KÄYTTÖOHJE	5
SE – ANVÄNDARMANUAL	5
GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	5
LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	6
LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA	6
EE – KASUTAJAKÄSITLUS	6
TR – KULLANIM KILAVUZU	6



EN – USER MANUAL

Package contents: Optical gaming mouse with LED backlight, user manual.

Specifications: Number of buttons: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Interface type: USB 2.0, Cable: 1.8 m, Operating voltage/current: 5 V / 100 mA, Size: 129 × 67 × 38 mm, Weight: 100 g, Compatible systems: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Product description: (1) Left button, (2) Scroll wheel, (3) Right button, (4) Side forward button, (5) Side back button, (6) DPI button

Connecting the mouse to a computer: Connect the USB cable of the gaming mouse to a free USB port on your computer.

DPI settings: The mouse is equipped with multiple DPI levels that you can adjust according to your needs. Press the DPI button to switch to 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800, or 7200 DPI. Each DPI level is associated with a different color.

Backlight Settings: By holding the "Forward" or "Back" button (no. 4 and 5 in the picture) and clicking the DPI button, you can change the lighting modes. Hold down the DPI button for 3 seconds to turn off the backlight.

Software for programming mouse buttons: The download link for the software can be found on our e-shop by entering code 9525 (black) or 9526 (pink), or directly here:

<https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Up to 4 profiles can be set.

Safety instructions:

- Do not tamper with the device – any modifications may cause damage. Repairs should be carried out by a service technician.
- Protect from moisture and extremes – do not expose to water, fire, high temperatures, or mechanical damage.
- Do not use if damaged – including any unusual smells or other signs of malfunction. Do not insert foreign objects into the device port.
- Keep out of reach of children.

CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balení: Optická herní myš s LED podsvětlením, uživatelský manuál.

Specifikace: Počet tlačítek: 6, Materiál: ABS, DPI: 1000–7200, Typ rozhraní: 2.0 USB, Kabel: 1,8 metru, Pracovní napětí/ proud: 5V-100 mA, Velikost: 129x67x38mm, Hmotnost: 100g, Kompatibilní systémy: Win 7/8/10/VISTA/XP.

Popis produktů: (1) Levé tlačítko, (2) Scrollovací kolečko, (3) Právé tlačítko, (4) Boční tlačítko vpřed, (5) Boční tlačítko zpět, (6) Tlačítko DPI

Připojení myši k počítači: Připojte konec USB kabelu herní myši do volného USB portu v počítači.

Nastavení DPI: Myš je vybavena různými úrovněmi DPI, které můžete nastavit podle vašich potřeb. Stisknutím tlačítka DPI pro změnu nastavení DPI na hodnoty 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 nebo 7200 DPI. Každá úroveň DPI je spojena s jinou barvou.

Nastavení podsvícení: Držením tlačítka „Vpřed“ nebo „Zpět“ (č. 4 a 5 na obrázku) a současným klikáním na tlačítko DPI se mění barevné režimy podsvícení. Podsvícení vypnete podržením tlačítka DPI na 3s.

Software k programování tlačítek myši: Odkaz pro stažení softwaru naleznete na našem eshopu po zadání kódu 9525 (černá) nebo 9526 (růžová) nebo zde:

<https://www.winner-mobile.com/download/GX73-725F.zip>. Lze nastavit 4 profily.

Bezpečnostní instrukce:

- Nezasahujte do zařízení – neprovádějte žádné úpravy, mohou způsobit poškození. Opravy svěšte servisu.
- Chraňte před vlhkostí a extrémny – nevystavujte vodě, ohni, vysokým teplotám ani mechanickému poškození.
- Nepoužívejte, pokud je poškozená – včetně zápachu nebo jiných známek závady. Nezasouvajte cizí předměty do portu zařízení.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

Obsah balenia: Optická herná myš s LED podsvietením, návod na použitie.

Špecifikácie: Počet tlačidiel: 6, Materiál: ABS, DPI: 1000–7200, typ rozhrania: USB 2.0, kábel: 1,8 m, prevádzkové napätie/prúd: 5 V / 100 mA, rozmery: 129 × 67 × 38 mm, hmotnosť: 100 g, kompatibilné systémy: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Popis produktů: (1) Lavé tlačidlo, (2) Rolovacie koliesko, (3) Pravé tlačidlo, (4) Bočné tlačidlo dopredu, (5) Bočné tlačidlo dozadu, (6) Tlačidlo DPI

Pripojenie myši k počítaču: Pripojte USB kábel hernej myši k voľnému USB portu na počítači.

Nastavenie DPI: Myš je vybavená viacerými úrovňami DPI, ktoré môžete prispôbiť podľa svojich potrieb. Stlačením tlačidla DPI prepnete na 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 alebo 7200 DPI. Každá úroveň DPI je spojená s inou farbou.

Nastavenie podsvietenia: Podržaním tlačidla „Vpred“ alebo „Späť“ (č. 4 a 5 na obrázku) a kliknutím na tlačidlo DPI môžete zmeniť režimy podsvietenia. Podržte tlačidlo DPI stlačené 3 sekundy, aby ste podsvietenie vypli.

Softvér na programovanie tlačidiel myši: Odkaz na stiahnutie softvéru nájdete v našom e-shope po zadaní kódu 9525 (čierna) alebo 9526 (ružová) alebo priamo tu:

<https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Je možné nastaviť až 4 profily.

Bezpečnostné pokyny:

- Nezasahujte do zariadenia – akékoľvek úpravy môžu spôsobiť poškodenie. Oprava by mala byť vykonaná servisným technikom.
- Chráňte pred vlhkosťou a extrémnymi podmienkami – nevystavujte vode, ohňu, vysokým teplotám ani mechanickému poškodeniu.
- Nepoužívajte, ak je zariadenie poškodené – vrátane akéhokoľvek nezvyčajného zápachu alebo iných príznakov poruchy. Do portu zariadenia nevkladajte cudzie predmety.
- Udržujte mimo dosahu detí.

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zawartość opakowania: Optyczna mysz do gier z podświetleniem LED, instrukcja obsługi.

Specyfikacja: Liczba przycisków: 6, Materiał: ABS, DPI: 1000–7200, typ interfejsu: USB 2.0, kabel: 1,8 m, napięcie/prąd roboczy: 5 V / 100 mA, wymiary: 129 × 67 × 38 mm, waga: 100 g, kompatybilne systemy: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Opis produktu: (1) Lewy przycisk, (2) Kołko przewijania, (3) Prawy przycisk, (4) Przycisk boczny do przodu, (5) Przycisk boczny do tyłu, (6) Przycisk DPI

Podłączanie myszy do komputera: Podłącz kabel USB myszy do gier do wolnego portu USB w komputerze.

Ustawienia DPI: Mysz jest wyposażona w wiele poziomów DPI, które można dostosować do własnych potrzeb. Naciśnięcie przycisku DPI, aby przełączyć się na 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 lub 7200 DPI. Każdy poziom DPI ma przypisany inny kolor.

Ustawienia podświetlenia: Przytrzymanie przycisku „Do przodu” lub „Wstecz” (nr 4 i 5 na zdjęciu) i kliknięcie przycisku DPI, można zmienić tryby podświetlenia. Przytrzymaj przycisk DPI przez 3 sekundy, aby wyłączyć podświetlenie.

Oprogramowanie do programowania przycisków myszy: Link do pobrania oprogramowania można znaleźć w naszym sklepie internetowym, wpisując kod 9525 (czarny) lub 9526 (różowy), lub bezpośrednio tutaj: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Można ustawić maksymalnie 4 profile.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie manipuluj urządzeniem – wszelkie modyfikacje mogą spowodować uszkodzenie. Naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta.
- Chronić przed wilgocią i ekstremalnymi warunkami – nie wystawiać na działanie wody, ognia, wysokich temperatur ani uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać w przypadku uszkodzenia – w tym w przypadku wystąpienia nietypowych zapachów lub innych oznak nieprawidłowego działania. Nie wkładać obcych przedmiotów do portu urządzenia.
- Trzymaj poza zasięgiem dzieci.

DE – BENUTZERHANDBUCH

Lieferumfang: Optische Gaming-Maus mit LED-Hintergrundbeleuchtung, Benutzerhandbuch.

Technische Daten: Anzahl der Tasten: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Schnittstellentyp: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Betriebsspannung/Strom: 5 V / 100 mA, Größe: 129 × 67 × 38 mm, Gewicht: 100 g, Kompatible Systeme: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Produktbeschreibung: (1) Linke Taste, (2) Scrollrad, (3) Rechte Taste, (4) Seitliche Vorwärtstaste, (5) Seitliche Rückwärtstaste, (6) DPI-Taste

Anschließen der Maus an einen Computer: Schließen Sie das USB-Kabel der Gaming-Maus an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an.

DPI-Einstellungen: Die Maus verfügt über mehrere DPI-Stufen, die Sie je nach Bedarf anpassen können. Drücken Sie die DPI-Taste, um zwischen 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 oder 7200 DPI zu wechseln. Jede DPI-Stufe ist mit einer anderen Farbe verbunden.

Einstellungen für die Hintergrundbeleuchtung: Halten Sie die Taste „Vorwärts“ oder „Zurück“ (Nr. 4 und 5 in der Abbildung) gedrückt und klicken Sie auf die DPI-Taste, um den Beleuchtungsmodus zu ändern. Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten.

Software zur Programmierung der Maustasten: Den Download-Link für die Software finden Sie in unserem E-Shop unter der Eingabe des Codes 9525 (schwarz) oder 9526 (rosa) oder direkt hier: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Es können bis zu 4 Profile eingerichtet werden.

Sicherheitshinweise:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor – dies kann zu Schäden führen. Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden.
- Vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen schützen – nicht Wasser, Feuer, hohen Temperaturen oder mechanischen Beschädigungen aussetzen.
- Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt ist – einschließlich ungewöhnlicher Gerüche oder anderer Anzeichen einer Fehlfunktion. Fremdkörper nicht in die Anschlüsse des Geräts stecken.
- Von Kindern fernhalten.

FR – MANUEL D'UTILISATION

Contenu de l'emballage : souris optique pour jeux vidéo avec rétroéclairage LED, manuel d'utilisation.

Caractéristiques techniques : Nombre de boutons : 6, Matériau : ABS, DPI : 1000–7200, Type d'interface : USB 2.0, Câble : 1,8 m, Tension/courant de fonctionnement : 5 V /

100 mA, Dimensions : 129 × 67 × 38 mm, Poids : 100 g, Systèmes compatibles : Windows 7/8/10/Vista/XP.

Description du produit : (1) Bouton gauche, (2) Molette de défilement, (3) Bouton droit, (4) Bouton latéral avant, (5) Bouton latéral arrière, (6) Bouton DPI
Connexion de la souris à un ordinateur : Connectez le câble USB de la souris gaming à un port USB libre de votre ordinateur.

Réglages DPI : La souris est équipée de plusieurs niveaux DPI que vous pouvez régler selon vos besoins. Appuyez sur le bouton DPI pour passer à 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 ou 7200 DPI. Chaque niveau DPI est associé à une couleur différente.

Réglages du rétroéclairage : en maintenant enfoncé le bouton « Avant » ou « Arrière » (n° 4 et 5 sur l'image) et en cliquant sur le bouton DPI, vous pouvez modifier les modes d'éclairage. Maintenez le bouton DPI enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le rétroéclairage.

Logiciel de programmation des boutons de la souris : le lien de téléchargement du logiciel se trouve dans notre boutique en ligne en entrant le code 9525 (noir) ou 9526 (rose), ou directement ici : <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Il est possible de définir jusqu'à 4 profils.

Consignes de sécurité :

- Ne modifiez pas l'appareil, car cela pourrait l'endommager. Les réparations doivent être effectuées par un technicien de maintenance.
- Protéger de l'humidité et des conditions extrêmes – ne pas exposer à l'eau, au feu, à des températures élevées ou à des dommages mécaniques.
- Ne pas utiliser si l'appareil est endommagé, notamment en cas d'odeurs inhabituelles ou d'autres signes de dysfonctionnement. N'insérez pas d'objets étrangers dans le port de l'appareil.

Gardez-le hors de portée des enfants.

IT – MANUALE D'USO

Contenuto della confezione: mouse ottico da gioco con retroilluminazione a LED, manuale d'uso.

Specifiche: Numero di pulsanti: 6, Materiale: ABS, DPI: 1000–7200, Tipo di interfaccia: USB 2.0, Cabo: 1,8 m, Tensione/corrente di funzionamento: 5 V / 100 mA, Dimensioni: 129 × 67 × 38 mm, Peso: 100 g, Sistemi compatibili: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Descrizione del prodotto: (1) Pulsante sinistro, (2) Rotella di scorrimento, (3) Pulsante destro, (4) Pulsante laterale avanti, (5) Pulsante laterale indietro, (6) Pulsante DPI

Collegamento del mouse al computer: collegare il cavo USB del mouse da gioco a una porta USB libera del computer.

Impostazioni DPI: il mouse è dotato di più livelli DPI che è possibile regolare in base alle proprie esigenze. Premere il pulsante DPI per passare a 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 o 7200 DPI. Ogni livello DPI è associato a un colore diverso.

Impostazioni della retroilluminazione: tenendo premuto il pulsante "Avanti" o "Indietro" (n. 4 e 5 nella foto) e cliccando sul pulsante DPI, è possibile cambiare le modalità di illuminazione. Tenere premuto il pulsante DPI per 3 secondi per spegnere la retroilluminazione.

Software per la programmazione dei pulsanti del mouse: il link per il download del software è disponibile sul nostro e-shop inserendo il codice 9525 (nero) o 9526 (rosa), oppure direttamente qui: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. È possibile impostare fino a 4 profili.

Istruzioni di sicurezza:

- Non manomettere il dispositivo: qualsiasi modifica potrebbe causare danni. Le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico dell'assistenza.
- Proteggere dall'umidità e dalle condizioni estreme: non esporre all'acqua, al fuoco, alle alte temperature o a danni meccanici.
- Non utilizzare il dispositivo se danneggiato, anche in caso di odori insoliti o altri segni di malfunzionamento. Non inserire oggetti estranei nella porta del dispositivo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inhoud van de verpakking: Optische gamingmuis met LED-achtergrondverlichting, gebruikershandleiding.

Specificaties: Aantal knoppen: 6, Materiaal: ABS, DPI: 1000–7200, Interface type: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Bedrijfsspanning/stroom: 5 V / 100 mA, Afmetingen: 129 × 67 × 38 mm, Gewicht: 100 g, Compatibele systemen: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Productbeschrijving: (1) Linkerknop, (2) Scrollwiel, (3) Rechterknop, (4) Knop naar voren, (5) Knop naar achteren, (6) DPI-knop

De muis aansluiten op een computer: Sluit de USB-kabel van de gamingmuis aan op een vrije USB-poort op uw computer.

DPI-instellingen: De muis is uitgerust met meerdere DPI-niveaus die u naar wens kunt aanpassen. Druk op de DPI-knop om te schakelen tussen 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 of 7200 DPI. Elk DPI-niveau heeft een andere kleur.

Instellingen achtergrondverlichting: Door de knop 'Vooruit' of 'Terug' (nr. 4 en 5 in de afbeelding) ingedrukt te houden en op de DPI-knop te klikken, kunt u de verlichtingsmodi wijzigen. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt om de achtergrondverlichting uit te schakelen.

Software voor het programmeren van muisknoppen: De downloadlink voor de software vindt u in onze e-shop door code 9525 (zwart) of 9526 (roze) in te voeren, of rechtstreeks hier: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Er kunnen maximaal 4 profielen worden ingesteld.

Veiligheidsinstructies:

- Knoei niet met het apparaat – wijzigingen kunnen schade veroorzaken. Reparaties moeten worden uitgevoerd door een servicetechnicus.
- Beschermen tegen vocht en extreme omstandigheden – niet blootstellen aan water, vuur, hoge temperaturen of mechanische beschadiging.
- Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is, inclusief ongebruikelijke geuren of andere tekenen van storing. Steek geen vreemde voorwerpen in de poort van het apparaat.
- Buiten bereik van kinderen houden.

ES – MANUAL DE USUARIO

Contenido del paquete: Ratón óptico para juegos con retroiluminación LED, manual de usuario.

Especificaciones: Número de botones: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, tipo de interfaz: USB 2.0, cable: 1,8 m, voltaje/corriente de funcionamiento: 5 V / 100 mA, tamaño: 129 × 67 × 38 mm, peso: 100 g, sistemas compatibles: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Descripción del producto: (1) Botón izquierdo, (2) Rueda de desplazamiento, (3) Botón derecho, (4) Botón lateral adelante, (5) Botón lateral atrás, (6) Botón DPI

Conexión del ratón al ordenador: Conecte el cable USB del ratón para juegos a un puerto USB libre del ordenador.

Ajustes de DPI: El ratón está equipado con varios niveles de DPI que puede ajustar según sus necesidades. Pulse el botón DPI para cambiar a 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 o 7200 DPI. Cada nivel de DPI está asociado a un color diferente.

Configuración de la retroiluminación: Mantenga pulsado el botón «Adelante» o «Atrás» (n.º 4 y 5 en la imagen) y haga clic en el botón DPI para cambiar los modos de iluminación. Mantenga pulsado el botón DPI durante 3 segundos para apagar la retroiluminación.

Software para programar los botones del ratón: El enlace de descarga del software se encuentra en nuestra tienda online introduciendo el código 9525 (negro) o 9526 (rosa), o directamente aquí: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Se pueden configurar hasta 4 perfiles.

Instrucciones de seguridad:

- No manipule el dispositivo, ya que cualquier modificación podría causar daños. Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio.
- Proteger de la humedad y las condiciones extremas: no exponer al agua, al fuego, a altas temperaturas ni a daños mecánicos.
- No lo utilice si está dañado, incluyendo cualquier olor inusual u otros signos de mal funcionamiento. No introduzca objetos extraños en el puerto del dispositivo.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

PT – MANUAL DO UTILIZADOR

Conteúdo da embalagem: Rato óptico para jogos com retroiluminação LED, manual do utilizador.

Especificações: Número de botões: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Tipo de interface: USB 2.0, Cabo: 1,8 m, Tensão/corrente de funcionamento: 5 V / 100 mA, Tamanho: 129 × 67 × 38 mm, Peso: 100 g, Sistemas compatíveis: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Descrição do produto: (1) Botão esquerdo, (2) Roda de rolagem, (3) Botão direito, (4) Botão lateral para avançar, (5) Botão lateral para recuar, (6) Botão DPI

Ligar o rato a um computador: Ligue o cabo USB do rato para jogos a uma porta USB livre no seu computador.

Definições de DPI: O rato está equipado com vários níveis de DPI que pode ajustar de acordo com as suas necessidades. Pressione o botão DPI para alternar entre 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 ou 7200 DPI. Cada nível de DPI está associado a uma cor diferente.

Definições de retroiluminação: Ao manter premido o botão «Avançar» ou «Voltar» (n.º 4 e 5 na imagem) e clicar no botão DPI, pode alterar os modos de iluminação. Mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos para desligar a retroiluminação.

Software para programação dos botões do rato: O link para download do software pode ser encontrado na nossa loja online, inserindo o código 9525 (preto) ou 9526 (rosa), ou diretamente aqui: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. É possível definir até 4 perfis.

Instruções de segurança:

- Não altere o dispositivo – quaisquer modificações podem causar danos. As reparações devem ser realizadas por um técnico de assistência.
- Proteja contra humidade e condições extremas – não exponha à água, fogo, altas temperaturas ou danos mecânicos.
- Não utilize se estiver danificado – incluindo odores invulgares ou outros sinais de mau funcionamento. Não insira objetos estranhos na porta do dispositivo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A csomag tartalma: LED háttérvilágítású optikai játégegér, használati útmutató.

Műszaki adatok: Gombok száma: 6, Anyag: ABS, DPI: 1000–7200, Interfész típusa: USB 2.0, Kábel: 1,8 m, Üzemi feszültség/áram: 5 V / 100 mA, Méret: 129 × 67 × 38 mm, Súly: 100 g, Kompatibilis rendszerek: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Termékleírás: (1) Bal gomb, (2) Görgő, (3) Jobb gomb, (4) Oldalsó előre gomb, (5) Oldalsó vissza gomb, (6) DPI gomb

Az egér csatlakoztatása a számítógéphez: Csatlakoztassa a játégegér USB-kábelét a számítógép szabad USB-portjához.

DPI beállítások: Az egér több DPI szinttel rendelkezik, amelyeket igényeinek megfelelően beállíthat. A DPI gomb megnyomásával válthat 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 vagy 7200 DPI értékre. Minden DPI-szinthez egy másik szín tartozik.

Háttérvilágítás beállítások: A „Forward” (Előre) vagy „Back” (Vissza) gomb (a képen a 4. és 5. számú gomb) lenyomva tartásával és a DPI gomb megnyomásával megváltoztathatja a világítási módokat. A háttérvilágítás kikapcsolásához tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig.

Az érgérmék programozásához szükséges szoftver: A szoftver letöltési linke megtalálható webáruházunkban a 9525 (fekete) vagy 9526 (rózsaszín) kód beírásával, vagy közvetlenül itt: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Legfeljebb 4 profil állítható be.

Biztonsági utasítások:

- Ne módosítsa a készüléket – bármilyen módosítás károsodást okozhat. A javítást szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
- Óvja a nedvségtől és a szélsőséges hőmérséklettől – ne tegye víz, tűz, magas hőmérséklet vagy mechanikai sérüléseknek kitéve.
- Sérülés esetén ne használja – ideértve a hromatelen szagokat vagy egyéb működési zavarokat is. Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülék nyílásába.
- Gyermekektől elzárva tartandó.

HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

Sadržaj pakiranja: Optički gamerski miš s LED pozadinskim osvetljenjem, korisnički priručnik.

Specifikacije: Broj tipke: 6, Materijal: ABS, DPI: 1000–7200, Vrsta sučelja: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Radni napon/struja: 5 V / 100 mA, Veličina: 129 × 67 × 38 mm, Težina: 100 g, Kompatibilni sustavi: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Opis proizvoda: (1) Lijeva tipka, (2) Kotlačić za pomicanje, (3) Desna tipka, (4) Bočna tipka za naprijed, (5) Bočna tipka za natrag, (6) Tipka DPI

Spajanje miša na računalo: Spojite USB kabel igraćeg miša na slobodni USB priključak na računalo.

Postavke DPI-ja: Miš je opremljen s više DPI razina koje možete prilagoditi prema svojim potrebama. Pritisnite gumb DPI za prebacivanje na 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 DPI. Svaka DPI razina povezana je s drugim bojom.

Postavke pozadinskog osvjetljenja: Držanje tipke „Naprijed” ili „Natrag” (br. 4 i 5 na slici) i klikom na tipku DPI možete promijeniti načine osvjjetljenja. Držite pritisnut gumb DPI 3 sekunde za isključivanje pozadinskog osvjjetljenja.

Softver za programiranje tipki miša: Link za preuzimanje softvera možete pronaći u našoj e-trgovini unosom koda 9525 (crna) ili 9526 (ružičasta) ili izravno ovdje: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Moguće je postaviti do 4 profila.

Sigurnosne upute:

- Ne dirajte uređaj – bilo kakve preinake mogu uzrokovati oštećenje. Popravke bi trebao obavljati servisier.
- Zaštiti od vlage i ekstremnih uvjeta – ne izlađajte vodi, vatri, visokim temperaturama ili mehaničkim oštećenjima.
- Ne koristite ako je oštećeno – uključujući bilo kakve neobične mirise ili druge znakove kvara. Ne umećite strane predmete u priključak uređaja.
- Čuvati izvan dohvata djece.

SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Vsebina paketa: Optična igralna miška s LED osvetlitvijo, uporabniški priročnik.

Tehnične lastnosti: Stevilko gumbov: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Vrsta vmesnika: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Delovna napetost/tok: 5 V / 100 mA, Velikost: 129 × 67 × 38 mm, Teža: 100 g, Združljivi sistemi: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Opis izdelka: (1) Levi gumb, (2) Kolesce za pomikanje, (3) Desni gumb, (4) Stranski gumb za pomikanje naprej, (5) Stranski gumb za pomikanje nazaj, (6) Gumb DPI

Povezava miške z računalnikom: USB kabel igralne miške priključite na prost USB vmesnik na računalniku.

Nastavitve DPI: Miška je opremljena z več stopnjami DPI, ki jih lahko prilagodite svojim potrebam. Pritisnite gumb DPI, da preklopite na 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 ali 7200 DPI. Vsaka raven DPI je povezana z drugo barvo.

Nastavitve osvetlitve: Z držanjem gumba „Naprej” ali „Nazaj” (št. 4 in 5 na sliki) in klikom gumba DPI lahko spremenite načine osvetlitve. Za izklop osvetlitve zadržite gumb DPI 3 sekunde.

Programska oprema za programiranje gumbov miške: Povezavo za prenos programske opreme najdete v naši spletni trgovini z vnosom kode 9525 (črna) ali 9526 (roza) ali neposredno tukaj: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Nastavitve lahko do 4 profila.

Varnostna navodila:

- Ne posegajte v napravo – kakršne koli spremembe lahko povzročijo poškodbe. Popravila mora opraviti servisni tehnik.
- Zaščitite pred vlago in ekstremnimi vjetja – ne izpostavljajte vodi, ognju, visokim temperaturam ali mehanskim poškodbam.
- Ne uporabljajte, če je poškodovana – vključno z neobičajnimi vonjavami ali drugimi znaki okvare. V vrata naprave ne vstavljajte tujih predmetov.
- Hranite izven dosega otrok.

RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sadržaj pakovanja: Optički gejmerski miš sa LED pozadinskim osvetljenjem, korisničko uputstvo.

Specifikacije: Broj tastera: 6, Materijal: ABS, DPI: 1000–7200, Tip interfejsa: USB 2.0, Kabl: 1,8 m, Radni napon/struja: 5 V / 100 mA, Dimenzije: 129 × 67 × 38 mm, Težina: 100 g, Kompatibilni sistemi: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Opis proizvoda: (1) Levi taster, (2) Točič za skrolovanje, (3) Desni taster, (4) Bočni taster za napred, (5) Bočni taster za nazad, (6) DPI taster

Povezivanje miša sa računalom: Povežite USB kabl gejmerskog miša na slobodan USB port na vašem računaru.

Podošavanje DPI-ja: Miš je opremljen sa više nivoa DPI-ja koje možete prilagoditi prema svojim potrebama. Pritisnite DPI taster da biste prebacili na 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 ili 7200 DPI. Svaki nivo DPI-ja je povezan sa različitim bojom.

Podošavanje pozadinskog osvjjetljenja: Držanje tastera „Napred” ili „Nazad” (br. 4 i 5 na slici) i klikom na DPI taster, možete promeniti režime osvjjetljenja. Držite DPI taster pritisnut 3 sekunde da biste isključili pozadinsko osvjjetljenje.

Softver za programiranje tastera miša: Link za preuzimanje softvera možete pronaći na našem e-shopu unosom koda 9525 (crni) ili 9526 (roze), ili direktno ovdje: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Moguće je podesiti do 4 profila.

Bezbednosna uputstva:

- Ne otvarajte uređaj – bilo kakve izmene mogu izazvati oštećenje. Popravke treba da obavlja servisni tehničar.
- Zaštite od vlage i ekstremnih uslova – ne izlađite vodi, vatri, visokim temperaturama ili mehaničkim oštećenjima.
- Ne koristite ako je oštećen – uključujući neobične mirise ili druge znake kvara. Ne ubacujte strane predmete u port uređaja.
- Držite van domašaja dece.
- Držite van domašaja dece.

RO – MANUAL DE UTILIZARE

Conținutul pachetului: Mouse optic pentru jocuri cu iluminare LED, manual de utilizare.

Specificații: Număr de butoane: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Tip interfață: USB 2.0, Cablu: 1,8 m, Tensiune/curent de funcționare: 5 V / 100 mA, Dimensiuni: 129 × 67 × 38 mm, Greutate: 100 g, Sisteme compatibile: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Descrierea produsului: (1) Butoan stânga, (2) Roată de derulare, (3) Butoan dreapta, (4) Butoan lateral înainte, (5) Butoan lateral înapoi, (6) Butoan DPI

Conectarea mouse-ului la computer: Conectați cablul USB al mouse-ului pentru jocuri la un port USB liber al computerului.

Setări DPI: Mouse-ul este echipat cu mai multe niveluri DPI pe care le puteți regla în funcție de nevoie dvs. Apăsând butonul DPI pentru a comuta la 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 sau 7200 DPI. Fiecare nivel DPI este asociat cu o culoare diferită.

Setări iluminare: Ținând apăsat butonul „înainte” sau „înapoi” (nr. 4 și 5 în imagine) și făcând clic pe butonul DPI, puteți schimba modulele de iluminare. Țineți apăsat butonul DPI timp de 3 secunde pentru a opri iluminarea de fundal.

Software pentru programarea butoanelor mouse-ului: Linkul de descărcare a software-ului poate fi găsit în magazinul nostru online introducând codul 9525 (negru) sau 9526 (roz) sau direct aici: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Se pot seta până la 4 profiluri.

Instrucțiuni de siguranță:

- Nu modificați dispozitivul – orice modificare poate provoca deteriorarea acestuia. Reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service.
- Protejați de umiditate și temperaturi extreme – nu expuneți la apă, foc, temperaturi ridicate sau deteriorări mecanice.
- Nu utilizați dacă este deteriorat – inclusiv dacă prezintă mirosuri neobișnuite sau alte semne de defecțiune. Nu introduceți obiecte străine în portul dispozitivului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

Съдържание на опаковката: Оптична геймърска мишка с LED подсветка, ръководство за ползване.

Технически характеристики: Брой бутони: 6, Материал: ABS, DPI: 1000–7200, Тип интерфейс: USB 2.0, Кабел: 1,8 m, Работно напрежение/ток: 5 V / 100 mA, Размери: 129 × 67 × 38 mm, Тегло: 100 g, Съвместими системи: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Описание на продукта: (1) Ляв бутон, (2) Колелце за превъртане, (3) Десен бутон, (4) Страничен бутон за напред, (5) Страничен бутон за назад, (6) Бутон DPI

Свързване на мишката към компютър: Свържете USB кабела на геймърската мишка към свободен USB порт на компютъра.

Настройки на DPI: Мишката е оборудвана с няколко нива на DPI, които можете да настроите според нуждите си. Натиснете бутона DPI, за да превключите на 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 или 7200 DPI. Всяко ниво на DPI е свързано с различен цвят.

Настройки на подсветката: Като задържите бутона „Напред” или „Назад” (№ 4 и 5 на снимката) и натиснете бутона DPI, можете да промените режимите на осветление. Задържете бутона DPI за 3 секунди, за да изключите подсветката.

Софтуер за програмиране на бутоните на мишката: Връзката за изтегляне на софтуера можете да намерите в нашия електронен магазин, като въведете код 9525 (черно) или 9526 (розово), или директно тук: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Могат да се зададат до 4 профила.

Инструкции за безопасност:

- Не пипайте устройството – всякакви модификации могат да го повредят. Ремонтите трябва да се извършват от сервизен техник.
- Пазете от влага и екстремни условия – не излагайте на вода, огън, високи температури или механични повреди.
- Не използвайте, ако е повредена – включително при необичайни миризми или други признаци на неизправност. Не поставяйте чужди предмети в порта на устройството.
- Дръжте извън обсега на деца.

UA – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Комплект поставки: Оптична ігрова миша з підсвічуванням LED, інструкція користувача.

Технічні характеристики: Кількість кнопок: 6, Матеріал: ABS, DPI: 1000–7200, Тип інтерфейсу: USB 2.0, Кабель: 1,8 м, Робоча напруга/струм: 5 В / 100 мА, Розміри: 129 × 67 × 38 мм, Вага: 100 г, Сумісні системи: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Опис продукту: (1) Ліва кнопка, (2) Копіювач/прокрутки, (3) Права кнопка, (4) Бічна кнопка вперед, (5) Бічна кнопка назад, (6) Кнопка **DPI**

Підключення миші до комп'ютера: Підключіть USB-кабель ігрової миші до вільного USB-порту на комп'ютері.

Налаштування DPI: Миша оснащена декількома рівнями DPI, які ви можете налаштувати відповідно до своїх потреб. Натисніть кнопку DPI, щоб переключитися на 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 або 7200 DPI. Кожний рівень DPI має свій колір.

Налаштування підсвічування: Утримуючи кнопку «Вперед» або «Назад» (№ 4 і 5 на малюнку) і натискаючи кнопку DPI, ви можете змінювати режими підсвічування. Утримуйте кнопку DPI протягом 3 секунд, щоб вимкнути підсвічування.

Програмне забезпечення для програмування кнопок миші: посилання для завантаження програмного забезпечення можна знайти в нашому інтернет-магазині, ввівши код 9525 (чорний) або 9526 (рожевий), або безпосередньо тут: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Можна встановити до 4 профілів.

Інструкції з безпеки:

- Не втручайтеся в роботу пристрою – будь-які зміни можуть призвести до його пошкодження. Ремонт повинен виконувати сервісний техник.
- Бережіть від вологоти та екстремальних умов – не піддавайте впливу води, вогню, високих температур або механічних пошкоджень.
- Не використовуйте при пошкодженні, включаючи незвичайні запахи або інші ознаки несправності. Не вставляйте сторонні предмети в порти пристрою.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.

DK – BRUGERMANUAL

Indhold: Optisk gamingmus med LED-baggrundsbelysning, brugermanual.

Spekifikation: Antal knapper: 6, Materiale: ABS, DPI: 1000–7200, Interface: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Driftsspænding/strøm: 5 V / 100 mA, Størrelse: 129 × 67 × 38 mm, Vægt: 100 g, Kompatible systemer: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Produktbeskrivelse: (1) Venstre knap, (2) Rullehjul, (3) Højre knap, (4) Side frem-knap, (5) Side tilbage-knap, (6) **DPI-knap**

Tilslutning af musen til en computer: Tilslut USB-kabelt på gamingmusen til en ledig USB-port på din computer.

DPI-indstillinger: Musen er udstyret med flere DPI-niveauer, som du kan justere efter dine behov. Tryk på DPI-knappen for at skifte til 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 eller 7200 DPI. Hvert DPI-niveau er knyttet til en anden farve.

Indstillinger for baggrundsbelysning: Ved at holde knappen "Frem" eller "Tilbage" (nr. 4 og 5 på billedet) nede og klikke på DPI-knappen kan du ændre belysningsstilstandene.

Hold DPI-knappen nede i 3 sekunder for at slukke baggrundsbelysningen.

Software til programmering af museknapper: Downloadlinket til softwaren findes i vores e-shop ved at indtaste kode 9525 (sort) eller 9526 (lyserød) eller direkte her:

<https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Der kan indstilles op til 4 profiler.

Sikkerhedsinstruktioner:

- Undlad at manipulere med enheden – ændringer kan forårsage skader. Reparationer skal udføres af en servicetekniker.
- Beskyt mod fugt og ekstreme forhold – udsæt ikke for vand, ild, høje temperaturer eller mekaniske skader.
- Må ikke bruges, hvis den er beskadiget – herunder usædvanlige lugte eller andre tegn på funktionsfejl. Fremmedlegemer må ikke indsættes i enhedens port.
- Opbevarer utilgængeligt for børn.

FI – KÄYTTÖOHJE

Pakkauksen sisältö: Optinen pelihiiri LED-taustavalolla, käyttöohje.

Tekniset tiedot: Painikkeiden lukumäärä: 6, Materiaali: ABS, DPI: 1000–7200, Liitäntätyyppi: USB 2.0, Kaapeli: 1,8 m, Käyttöjännite/virta: 5 V / 100 mA, Koko: 129 × 67 × 38 mm, Paino: 100 g, Yhteensopivat järjestelmät: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Tuotekuvaus: (1) Vasen painike, (2) Viertisympörä, (3) Oikea painike, (4) Sivulle eteenpäin -painike, (5) Sivulle taaksepäin -painike, (6) DPI-painike

Hiiren liittäminen tietokoneeseen: Liitä pelihiiren USB-kaapeli tietokoneen vapaaeseen USB-porttiin.

DPI-asetukset: Hiiressä on useita DPI-tasoja, joita voit vaihtaa tarpeidesi mukaan. Paina DPI-painiketta vaihtaaksesi 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 tai 7200 DPI:hin.

Jokaisella DPI-tasolla on oma värinsä.

Taustavalon asetukset: Pitämällä "Eteenpäin" tai "Takaisin"-painiketta (kuvasssa nro 4 ja 5) painettuna ja napsauttamalla DPI-painiketta voit vaihtaa valaistustilaa. Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, jos haluat sammuttaa taustavalon.

Ohjelmisto hiiren painikkeiden ohjelmointiin: Ohjelmiston latauslinkki löytyy verkkokaupastamme syöttämällä koodi 9525 (musta) tai 9526 (vaaleanpunainen) tai suoraan tältä: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Voit asettaa enintään 4 profiilia.

Turvallisuusohteet:

- Älä peitä tai irrota laitteen osia, aläkä tee laitteeseen muutoksia, sillä se voi vahingoittaa laitetta. Korjaukset tulee teettää huoltoteknikolla.
- Suojaa kosteudelta ja äärimmillaista olosuhteilta – älä altista vedelle, tulle, korkeille lämpötiloille tai mekaanisille vaurioille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut – mukaan lukien epätavalliset hajut tai muut toimintahäiriön merkit. Älä työnnä vieraita esineitä laitteen porttiin.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa.

SE – ANVÄNDARMANUAL

Förpackningens innehåll: Optisk spelmus med LED-bakgrundsbelysning, användarmanual.

Specifikation: Antal knappar: 6, Material: ABS, DPI: 1000–7200, Gränssnittstyp: USB 2.0, Kabel: 1,8 m, Driftspänning/ström: 5 V / 100 mA, Storlek: 129 × 67 × 38 mm, Vikt: 100 g, Kompatibla system: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Produktbeskrivning: (1) Väster knapp, (2) Rullhjul, (3) Höger knapp, (4) Sidoknapp framåt, (5) Sidoknapp bakåt, (6) **DPI-knapp**

Anslut musen till en dator: Anslut USB-kabeln till en ledig USB-port på din dator.

DPI-inställningar: Musen är utrustad med flera DPI-nivåer som du kan justera efter dina behov. Tryck på DPI-knappen för att växla mellan 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 eller 7200 DPI. Varje DPI-nivå är kopplad till en annan färg.

Inställningar för bakgrundsbelysning: Genom att hålla ned knappen "Framåt" eller "Bakåt" (nr 4 och 5 på bilden) och klicka på DPI-knappen kan du ändra belysningslägen. Håll DPI-knappen tryckt i 3 sekunder för att stänga av bakgrundsbelysningen.

Programvara för programmering av musknappar: Länken för nedladdning av programvaran hittar du i vår e-butik genom att ange kod 9525 (svart) eller 9526 (rosa), eller direkt här: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Upp till 4 profiler kan ställas in.

Säkerhetsanvisningar:

- Manipulera inte enheten – ändringar kan orsaka skador. Reparationer ska utföras av en servicetekniker.
- Skydda mot fukt och extrema förhållanden – utsätt inte för vatten, eld, höga temperaturer eller mekaniska skador.
- Använd inte om den är skadad – inklusive ovanliga lugter eller andra tecken på fel. För inte in främmande föremål i enhetens port.
- Förvara utom räckhåll för barn.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Περιεχόμενα συσκευασίας: Οπτικό ποντίκι για παιχνίδια με οπίσθιο φωτισμό LED, εγχειρίδιο χρήστη.

Προδιαγραφές: Αριθμός κουμπιών: 6, Υλικό: ABS, DPI: 1000–7200, Τύπος διαπαφής: USB 2.0, Καλώδιο: 1,8 m, Τάση/ρεύμα λειτουργίας: 5 V / 100 mA, Διαστάσεις: 129 × 67 × 38 mm, Βάρος: 100 g. Συμβατό συστήματα: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Περιγραφή προϊόντος: (1) Αριστερό κουμπί, (2) Τροχός κύλισης, (3) Δεξί κουμπί, (4) Κουμπί πλευρικής προώθησης, (5) Κουμπί πλευρικής επιστροφής, (6) Κουμπί **DPI**

Σύνδεση του ποντίκιού σε υπολογιστή: Συνδέστε το καλώδιο USB του ποντίκιού gaming σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας.

Ρυθμίσεις DPI: Το ποντίκι διαθέτει πολλαπλά επίπεδα DPI που μπορείτε να προσαρμόσετε ανάλογα με τις ανάγκες σας. Πατήστε το κουμπί DPI για να αλλάξετε σε 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 ή 7200 DPI. Κάθε επίπεδο DPI αντιστοιχεί σε ένα διαφορετικό χρώμα.

Ρυθμίσεις οπίσθιου φωτισμού: Πατώντας παρατεταμένα το κουμπί «Εμπρός» ή «Πίσω» (αριθ. 4 και 5 στην εικόνα) και κάνοντας κλικ στο κουμπί DPI, μπορείτε να αλλάξετε τις λειτουργίες φωτισμού. Κρατήστε πατημένο το κουμπί DPI για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό.

Λογισμικό για προγραμματισμό των κουμπιών του ποντίκιού: Ο σύνδεσμος λήψης του λογισμικού βρίσκεται στο ηλεκτρονικό μας κατάστημα, εισάγοντας τον κωδικό 9525 (μαύρο) ή 9526 (ροζ), ή απευθείας εδώ: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysi>. Μπορούν να ρυθμιστούν έως και 4 προφίλ.

Οδηγίες ασφαλείας:

- Μην παραβιάζετε τη συσκευή – οποιαδήποτε τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Οι επεξεκίες πρέπει να πραγματοποιούνται από τεχνικό σέρβις.
- Προσπατήστε από την υγρασία και τις ακραίες συνθήκες – μην εκθέτετε σε νερό, φωτιά, υψηλές θερμοκρασίες ή μηχανική φθορά.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένο – συμπεριλαμβανομένων τυχόν ασυνήθιστων οσμών ή άλλων ενδείξεων δυσλειτουργίας. Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στη θύρα της συσκευής.
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Pakuotės turinys: optinė žaidimų pelė su LED apšvietimu, naudojimo instrukcija.

Techiniai duomenys: Mygtukų skaičius: 6, Medžiaga: ABS, DPI: 1000–7200, sąsajos tipas: USB 2.0, kabelis: 1,8 m, darbinė [tampa/srovė: 5 V / 100 mA, matmenys: 129 × 67 × 38 mm, svoris: 100 g, suderinamos sistemos: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Produktų aprašymas: (1) Kairysis mygtukas, (2) Ritinimo mygtukas, (3) Dešinysis mygtukas, (4) Šoninis mygtukas į priekį, (5) Šoninis mygtukas atgal, (6) DPI mygtukas. **Peles prijungimas prie kompiuterio:** Prijunkite žaidimų peles USB kabelį prie laisvo kompiuterio USB prievado.

DPI nustatymai: Pelė turi kelis DPI lygius, kuriuos galite reguliuoti pagal savo poreikius. Paspauskite DPI mygtuką, kad perjungtumėte į 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 arba 7200 DPI. Kiekvienas DPI lygis yra susietas su skirtinga spalva.

Fono apšvietimo nustatymai: Laikydami nuspaudę „Pimyn“ arba „Atgal“ mygtuką (nuotraukoje Nr. 4 ir 5) ir paspaudę DPI mygtuką, galite keisti apšvietimo režimus. Norėdami įjungti apšvietimą, 3 sekundes laikykite nuspaudę DPI mygtuką.

Peles mygtukų programavimo programinė įranga: Programinės įrangos atsisuntimo nuorodą galite rasti mūsų elektroninėje parduotuvėje įvedę kodą 9525 (juoda) arba 9526 (rozinė) arba tiesiogiai čia: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysj>. Galima nustatyti iki 4 profilių.

Saugos instrukcijos:

- Negalima keisti prietaiso konstrukcijos – bet kokie pakeitimai gali sugadinti prietaisą. Remontą turi atlikti serviso technikas.
- Saugokitės nuo drėgmės ir ekstremalių sąlygų – netaikykite vandenyje, netraukite prie ugnies, netaikykite aukštoje temperatūroje ir saugokitės nuo mechaninių pažeidimų.
- Nenaudokite, jei prietaisas yra pažeistas, įskaitant neįprastą kvapą ar kitus gedimo požymius. Negalima į prietaisą anga įdėti svetimų daiktų.
- Laikykite vaikus nepasiekiamoje vietoje.

LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Iepakojuma saturs: Optiskā spēļu pele ar LED apgaismojumu, lietotāja rokasgrāmata.

Tehniske dati: Pogu skaits: 6, Materiāls: ABS, DPI: 1000–7200, Interfeisa tips: USB 2.0, Kabelis: 1,8 m, Darba spriegums/strāva: 5 V / 100 mA, Izmērs: 129 × 67 × 38 mm, Svars: 100 g, Saderīgās sistēmas: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Produkta apraksts: (1) Kreisā poga, (2) Ritināšanas ritenītis, (3) Labā poga, (4) Šānu poga uz priekšu, (5) Šānu poga atpakaļ, (6) DPI poga

Peles savienošana ar datoru: Savienojiet spēļu peles USB kabeli ar brīvu USB portu datorā.

DPI iestatījumi: Pele ir aprīkota ar vairākiem DPI līmeņiem, kurus varat pielāgot savām vajadzībām. Nospiediet DPI pogu, lai pārslēgtos uz 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 vai 7200 DPI. Katram DPI līmenim ir piešķirta atšķirīga krāsa.

Fona apgaismojuma iestatījumi: Turot nospiestu pogu "Uz priekšu" vai "Atpakaļ" (attēlā Nr. 4 un 5) un nospiežot pogu DPI, varat mainīt apgaismojuma režimus. Nospiediet un turiet DPI pogu 3 sekundes, lai izslēgtu apgaismojumu.

Programmatūra peles pogu programmēšanai: Programmatūras lejupielādes saite atrodama mūsu e-veikalā, ievadot kodu 9525 (melnā) vai 9526 (rozā), vai tieši šeit: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysj>. Var iestatīt līdz 4 profilus.

Drošības norādījumi:

- Nekādā gadījumā neizcietiet ierīci – jebkādas izmaiņas var izraisīt bojājumus. Remontu veic servisa tehniki.
- Sargāties no mitruma un ekstremāliem apstākļiem – neizmantot ūdeni, ūdeni, augstā temperatūrā vai pakļaut mehāniskiem bojājumiem.
- Neļietojiet, ja ierīce ir bojāta, tostarp ja ir neparastas smakas vai citi darbības traucējumu pazīmes. Neievietojiet šērķermeņu ierīces portā.
- Glabājiet bērnem nepieejamā vietā.

EE – KASUTAJAKÄSITLUS

Pakendi sisu: Optiline mänguhiir LED-taustvalgustusega, kasutusjuhend.

Tehnilised andmed: Nuppeude arv: 6, materjal: ABS, DPI: 1000–7200, liides tüüp: USB 2.0, kaabel: 1,8 m, tööpinge/vool: 5 V / 100 mA, suurus: 129 × 67 × 38 mm, kaal: 100 g, ühilduvad süsteimid: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Toote kirjeldus: (1) Vasak nupp, (2) Kerimisratas, (3) Parem nupp, (4) Külgmiline edasi nupp, (5) Külgmiline tagasi nupp, (6) DPI nupp

Hiire ühendamine arvutiga: Ühendage mänguhiire USB-kaabel arvuti vaba USB-porti.

DPI seaded: Hiir on varustatud mitme DPI tasemega, mida saate vastavalt oma vajadustele reguleerida. Vajutage DPI-nuppu, et valida 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 või 7200 DPI. Iga DPI tase on seotud erineva värviga.

Taustvalgustuse seaded: Hoides all nuppu „Edasi“ või „Tagasi“ (pildil nr 4 ja 5) ja klõpsates DPI nuppu, saate muuta valgustusrežiime. Hoides DPI nuppu 3 sekundit all, lülitate taustvalgustuse välja.

Hiire nuppude programmeerimine tarkvara: tarkvara allalaadimise linki leiate meie e-poest, sisestades koodi 9525 (must) või 9526 (roosa), või otse siit: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysj>. Saab seadistada kuni 4 profiili.

Ohutusjuhised:

- Ärge seadmega manipuleerige – mis tahes muudatused võivad põhjustada kahjustusi. Remonttööd tohib teha ainult teenindustehnik.
- Hoida niiskuse ja äärmuslike temperatuuride eest – ärge kasutage vee, tule, kõrge temperatuuri ega mehaaniliste kahjustuste käes.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet – seahülgas ebatavaliselt lõhna või muude rikke määrke korral. Ärge sisestage seadme avadesse võõrkehi.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

TR – KULLANIM KILAVUZU

Paket içeriği: LED arka aydınlatmalı optik oyun faresi, kullanım kilavuzu.

Özellikler: Düğme sayısı: 6, Malzeme: ABS, DPI: 1000–7200, Arayırım türü: USB 2.0, Kablo: 1,8 m, Çalışma voltajı/akım: 5 V / 100 mA, Boyut: 129 × 67 × 38 mm, Ağırlık: 100 g, Uyumlı sistemler: Windows 7/8/10/Vista/XP.

Ürün açıklaması: (1) Sol düğme, (2) Kaydırma tekerleği, (3) Sağ düğme, (4) Yan ileri düğme, (5) Yan geri düğme, (6) DPI düğmesi

Fareyi bilgisayara bağlama: Oyun faresinin USB kablosunu bilgisayarınıza bir USB bağlantı noktasına takın.

DPI ayarları: Fare, ihtiyacınıza göre ayarlanabilirçeğinizi birden fazla DPI seviyesine sahiptir. DPI düğmesine basarak 1000, 1200, 1600, 2400, 3200, 4800 veya 7200 DPI arasında geçiş yapabilirsiniz. Her DPI seviyesi farklı bir renkle işlişilir.

Arka ışık ayarları: "İleri" veya "Geri" düğmesini (resimde 4 ve 5 numaralı) basılı tutarak ve DPI düğmesine tıklayarak aydınlatma modlarını değiştirebilirsiniz. Arka ışığı kapatmak için DPI düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Fare düğmelerini programlamak için yazılım: Yazılımın indirme bağlantısını, e-mağazamızda 9525 (siyah) veya 9526 (pembe) kodunu girerek veya doğrudan buradan bulabilirsiniz: <https://www.winner-mobile.com/cs/792-mysj>. En fazla 4 profil ayarlanabilir.

Güvenlik talimatları:

- Cihazı kurcalamayın – herhangi bir değişiklik hasara neden olabilir. Onarımlar bir servis teknisi tarafından yapılmalıdır.
- Neme ve aşırı koşullara karşı koruyun – suya, ateşe, yüksek sıcaklıklara veya mekanik hasara maruz bırakmayın.
- Hasarlıysa kullanmayın – olağandışı kokular veya diğer arıza belirtileri dahil. Cihazın bağlantı noktasına yabancı nesneler sokmayın.
- Çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.



EN - Recycling: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment. **CZ - Recykclage:** Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vzhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyžadují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí. **SK - Recyklička:** Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhazované do domových (zmiesavého) odpadů, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. **PL - Recycling:** Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Użytychy odpadów po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling:** Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR - Recyclage:** Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio:** I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smettere i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling:** Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (restafval) worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voor afval aan het einde van de levensduur van het product afhandelen volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje:** Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem:** Os produtos eletrónicos e eléctricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos electrónicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás:** Az elektronikus és elektromos termékek nem szabad a háztartási (vegyes) hulladékkal dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékok a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklacija:** Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (mješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža:** Elektronskih i električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjstve (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosim, varujte okolje. **RS - Reciklaža:** Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlažite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclare:** Produsele electronice și electrice nu trebuie

aruncate la gunoiul menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deseuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране:** Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переробка:** Електронни та електрични вибри не можна викидати в побутові (мішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби вибору згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug:** Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst værn om miljøet. **FI - Kieräty:** Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekaajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräykseen. Hävittä jätteen tuotteen käyttöänsä lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Återvinning:** Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssopporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängd slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση:** Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατέψτε το περιβάλλον. **LT - Perdirimas:** Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Parādē:** Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jauktos) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāizlaida pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlusseade:** Elektronilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmeajätmete (segaolmeajätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektronikaajätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. **TR - Geri Dönüşüm:** Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıkları atılmal, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.



EN - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: www.winner-mobile.com **CZ** - Tento výrobek splňuje veškeré požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com **SK** - Tento výrobok spĺňa všetky požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com **PL** - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com **DE** - Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com **FR** - Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Déclaration de conformité UE: www.winner-mobile.com **IT** - Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformità UE: www.winner-mobile.com **NL** - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: www.winner-mobile.com **ES** - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaración de conformidad de la UE: www.winner-mobile.com **PT** - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe são aplicáveis. Declaração de conformidade da UE: [www.winner-mobile.com **HU** - Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek minden követelményének. EU megfelelőségi nyilatkozat: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **HR** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o sukladnosti: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **SI** - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanašajo. Izjava EU o skladnosti: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **RS** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o usaglašenosti: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **RO** - Acest produs îndeplinește toate cerințele directivelor UE aplicabile. Declarație UE de conformitate: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **BG** - Този продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **UA** - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **DK** - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklæring: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **FI** - Tämä tuote täyttää kaikki sitä koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: \[www.winner-mobile.com\]\(http://www.winner-mobile.com\) **SE** - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-försäkran om överensstämmelse: \[www.winner-mobile.com **GR** - Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: \\[www.winner-mobile.com **LT** - Šis gaminyas atitinka visus jam taikomus ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: \\\[www.winner-mobile.com **LV** - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: \\\\[www.winner-mobile.com **EE** - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: \\\\\[www.winner-mobile.com\\\\\]\\\\\(http://www.winner-mobile.com\\\\\) **TR** - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: \\\\\[www.winner-mobile.com\\\\\]\\\\\(http://www.winner-mobile.com\\\\\)\\\\]\\\\(http://www.winner-mobile.com\\\\)\\\]\\\(http://www.winner-mobile.com\\\)\\]\\(http://www.winner-mobile.com\\)\]\(http://www.winner-mobile.com\)](http://www.winner-mobile.com)

Email support: servis@winner-mobile.com



EN - If you have any questions, please contact our technical support.

CZ - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu.

SK - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu.

PL - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem

technicznym. **DE** - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. **FR** - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. **IT** - In

caso di domande, contattate il nostro supporto tecnico. **NL** - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. **ES** - En caso de cualquier duda, póngase en contacto con nuestro soporte técnico. **PT** - Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso suporte técnico. **HU** - Kérdés esetén kérjük kapcsolatba lépni a támogatásunkkal. **HR** - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **SI** - V primeru kakršnihkoli vprašanj se obrnite na našo tehnično podporo. **RS** - U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **RO** - Pentru orice întrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. **BG** - При въпроси се обръщайте към нашата техническа поддръжка. **UA** - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. **DK** - Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. **FI** - Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukemykseen. **SE** - Vid frågor, vänligen kontakta vår tekniska support. **GR** - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. **LT** - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. **LV** - Jautājumu gadījumā, lūdz, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu. **EE** - Kõsimeuste korral võtke ühendust meie tehnilise toega. **TR** - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimize iletşime geçin.